

Европейская экономическая комиссия
Совещание Сторон Конвенции
об оценке воздействия на окружающую среду
в трансграничном контексте

Шестая сессия
Совещание Сторон Конвенции
об оценке воздействия на окружающую среду
в трансграничном контексте, действующее
в качестве Совещания Сторон Протокола
по стратегической экологической оценке

Вторая сессия

Женева, 2–5 июня 2014 года

Пункт 3 f) и 13 предварительной повестки дня

**Нерешенные вопросы: назначение должностных лиц и предварительное
расписание совещаний на следующий межсессионный период**

Выборы должностных лиц на следующий межсессионный период

Неофициальный список кандидатур

Записка секретариата

Кандидаты

<i>Должность</i>	<i>Кандидатура (по Конвенции)¹</i>	<i>Кандидатура (заместитель: по Протоколу)²</i>
Члены Президиума (Кандидатуры)		
1. Председатель	Принимающая страна седьмой сессии Совещания Сторон, иначе подлежит избранию Совещанием Сторон Страна (Фамилия) (<i>подлежит уточнению на СС</i>)	Не требуется, если является Стороной обоих инструментов
2. Заместитель Председателя	= Председатель Рабочей группы Литва (М. Масайтите)	Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов
3. Заместитель Председателя	= Председатель Комитета по осуществлению	Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов
4. Заместитель Председателя	= 1-ый заместитель Председателя Комитета по осуществлению	(<i>Предлагаемый в качестве заместителя представителя Швейцарии</i>)

¹ В обязательном порядке из Стороны Конвенции.

² В обязательном порядке из Стороны Протокола. В середине мая 2014 года Сторонами были: Австрия, Албания, Армения, Болгария, Венгрия, Германия, Дания, Испания, Литва, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Швеция, Эстония, Бывшая югославская Республика Македония и Европейский союз.

5. Заместитель Председателя	<u>Швейцария</u> (К. Буриго)	<i>Требуется дополнительное назначение (из Стороны Протокола)</i>
6. Заместитель Председателя	<u>Европейская комиссия</u> (Г. Кремлис)	Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов
7. Заместитель Председателя	<u>Армения</u> (Фамилия)	Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов
Должностные лица Рабочей группы (Кандидаты)		
1. Председатель	<u>Литва</u> (М. Масайтите)	Является Стороной обоих инструментов
2. Заместитель Председателя	<u>Азербайджан</u> (Фамилия)	Не требуется, согласно правилам
3. Заместитель Председателя	<u>Республика Молдова</u> (Т. Плешко)	Не требуется, согласно правилам
4. Заместитель Председателя	<u>Украина</u> (И. Маркелов)	Не требуется, согласно правилам
Члены Комитета по осуществлению³	<i>Кандидатура</i>	<i>Кандидатура (заместитель: по Протоколу)⁴</i>
Председатель ⁵	Подлежит избранию Комитетом	
1-ый заместитель Председателя ³	Подлежит избранию Комитетом	
Члены Комитета, продолжающие исполнять свои функции (2014–2017 годы)	<u>Армения</u> (Э. Григорян)	Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов
	<u>Франция</u> (М. Приер)	<i>Требуется заместитель на один срок</i> (поскольку представитель Словакии сложит

³ В соответствии с предложенными поправками к операционным правилам Комитета (см. приложение II к проекту решения VI/2 в ЕСЕ/МР.ЕІА/2014/Л.3), каждая избранная Сторона должна назначить постоянного члена, а также назначить заместителя на тот же самый срок полномочий.

⁴ В обязательном порядке из Стороны Протокола. В середине мая 2014 года Сторонами были: Австрия, Албания, Армения, Болгария, Венгрия, Германия, Дания, Испания, Литва, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Сербия, Словакия, Словения, Финляндия, Хорватия, Черногория, Чешская Республика, Швеция, Эстония, Бывшая югославская Республика Македония и Европейский союз.

⁵ Должен быть из Стороны как Конвенции, так и Протокола.

		полномочия)
	<u>Румыния</u> (Ф. Захария)	Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов
	<u>Испания</u> (Л. А. Эрнандо)	Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов
Члены Комитета, полномочия которых истекают, и их заместители	<u>Азербайджан</u> (А. Бабаева)	<u>Норвегия</u> (заместитель) Дж. Брун
	<u>Болгария</u> (С. Димитрова)	
	<u>Республика Молдова</u> (Т. Плешко)	<u>Польша</u> (заместитель) (Е. Ендрожка)
	<u>Словения</u> (В. Колар-Планинич)	
		<u>Словакия</u> (заместитель представителя Франции) (Л. Папаева Маеска)
Назначения (2014–2017 годы + 2017– 2020 годы)	<u>Беларусь</u> (А. Клют)	<i>Требуется заместитель</i>
	<u>Германия</u> (Р. Гранджо)	Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов
	<u>Венгрия</u> (Фамилия)	Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов
	<u>Литва</u> (З. Поксай)	Не требуется, поскольку является Стороной обоих инструментов
	<u>Украина</u> (В. Бучко)	<i>Требуется заместитель</i>

Члены Комитета по осуществлению

Сторона (жирным шрифтом, если является также Стороной Протокола)

CC2-CC3 (2001–2004гг.) CC3-CC4 (2004–2008гг.) CC4-CC5 (2008–2011гг.) CC5-CC6 (2011–2014гг.) CC6-CC7 (2014 г.–)

	CC2-CC3 (2001–2004гг.)	CC3-CC4 (2004–2008гг.)	CC4-CC5 (2008–2011гг.)	CC5-CC6 (2011–2014гг.)	CC6-CC7 (2014 г.–)
Албания					
Армения	Да	Да		Да	Конвенция + Протокол
Австрия					
Азербайджан			Да	Да	
Беларусь					
Бельгия					
Босния и Герцеговина					
Болгария			Да	Да	
Канада	Да				
Хорватия		Да	Да		
Кипр					
Чешская Республика					
Дания					
Эстония					
Финляндия	Да	Да			
Франция				Да	Конвенция
Германия		Да	Да		
Греция					
Венгрия					
Ирландия					
Италия					
Казахстан					
Кыргызстан		Да	Да		
Латвия					
Лихтенштейн					
Литва					
Люксембург					
Мальта					
Черногория					
Нидерланды	Да				
Норвегия				Да	Протокол
Польша		Да	Да	Да	
Португалия					
Республика Молдова	Да		Да	Да	
Румыния				Да	Конвенция + Протокол
Сербия					
Словакия	Да	Да		Да	Протокол
Словения			Да	Да	
Испания				Да	

Сторона (жирным шрифтом, если является также Стороной Протокола)

CC2-CC3 (2001–2004гг.) CC3-CC4 (2004–2008гг.) CC4-CC5 (2008–2011гг.) CC5-CC6 (2011–2014гг.) CC6-CC7 (2014 г.–)

Швеция

Швейцария

Бывшая югославская Республика Македония

Да Да

Украина

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Да

Европейский союз

Члены Президиума

Сторона (жирным шрифтом, если является также Стороной Протокола)

CC2-CC3 (2001–2004гг.) CC3-CC4 (2004–2008гг.) CC4-CC5 (2008–2011гг.) CC5-CC6 (2011–2014гг.) CC6-CC7 (2014 г.–)

Албания			Да		
Армения					
Австрия					
Азербайджан					
Беларусь				Да	
Бельгия	Да	Да			
Босния и Герцеговина					
Болгария	Да	Да			
Канада					
Хорватия	Да				
Кипр					
Чешская Республика					
Дания					
Эстония					
Финляндия		Да			
Франция					
Германия				Да	
<i>Грузия</i>	Да	Да	Да		
Греция					
Венгрия					
Ирландия					
Италия					
Казахстан					
Кыргызстан					
Латвия		Да			
Лихтенштейн					
Литва	Да			Да	
Люксембург					
Мальта					
Черногория					
Нидерланды			Да		
Норвегия	Да		Да		
Польша	Да			Да	
Португалия			Да		
Республика Молдова					
Румыния		Да	Да	Да	
Сербия			Да	Да	
Словакия					
Словения				Да	
Испания					
Швеция	Да				
Швейцария	Да				

Сторона (жирным шрифтом, если является также Стороной Протокола)

CC2-CC3 (2001-2004гг.) CC3-CC4 (2004-2008гг.) CC4-CC5 (2008-2011гг.) CC5-CC6 (2011-2014гг.) CC6-CC7 (2014 г.-)

Бывшая югославская Республика Македония

Украина

Да

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

Да Да

Европейский союз

Да Да

Да